



## CONCEPT NOTE

### Promouvoir la transition énergétique – Outils et technologies

7<sup>ème</sup> Journée tuniso-allemande de l'énergie, 29 novembre 2017  
Dans le cadre du Partenariat tuniso-allemand de l'énergie

## KONZEPTPAPIER

### Die Energiewende voranbringen – Instrumente und Technologien

7. Deutsch-Tunesischer Energietag, 29 November 2017  
Im Rahmen der Deutsch-Tunesischen Energiepartnerschaft



Cette année est marquée par la septième édition de la Journée tuniso-allemande de l'énergie #JTAE7, qui aura lieu le 29 Novembre 2017 à Tunis dans le cadre du Partenariat tuniso-allemand de l'énergie. Le mot d'ouverture sera prononcé par M. Khaled Kaddour, Ministre tunisien de l'énergie, des mines et des énergies renouvelables, M. Andreas Reinicke, Ambassadeur de la République fédérale d'Allemagne et M. Wolfdieter Böhler, Directeur de la Politique énergétique au Ministère fédéral allemand de l'Economie et de l'Energie.

**Le thème de cette année sera « Promouvoir la transition énergétique – outils et technologies ».**

Des Panels sont prévus pour présenter trois leviers de la transition énergétique : La planification, Le rôle des réseaux électriques et l'efficacité énergétique. Sont-ils les plus importants ou les plus litigieux? Pas nécessairement, mais ils sont définitivement pertinents.

Nous abordons ces sujets lors de la Journée tuniso-allemande de l'énergie afin d'avoir un échange d'expérience et de bonnes pratiques entre des experts et officiels internationaux et nationaux. Des présentations et témoignages pour chaque sujet sont prévus ainsi que des discussions sur l'applicabilité des expériences allemandes et internationales pour le cadre tunisien.

La transition énergétique se base sur des stratégies de diffusion des énergies renouvelable et de promotion de l'efficacité énergétique tout en assurant un système énergétique fiable et d'un coût abordable. Différentes innovations technologiques et réglementaires sont nécessaires pour la transition énergétique dont le monde entier en sera demandeur dans les années à venir.

la transition énergétique allemande 'Energiewende' est un véritable projet de société qui a dépassé le stade de l'utopie à celui de la pratique. Le gouvernement allemand est très souvent interrogé sur l'Energiewende. En même temps, beaucoup sont surpris par les dimensions du projet et par le nombre d'aspects qu'il implique. L'Allemagne est maintenant entrée dans la deuxième phase de la transition énergétique. Dans cette phase, le principal défi est l'intégration des énergies renouvelables dans le système et le marché. Dans la deuxième phase, le mécanisme de soutien principal deviendra en Allemagne l'appel d'offres plutôt que le tarif d'achat.



Le Partenariat tuniso-allemand de l'énergie fait fonction de plateforme de dialogue de haut rang entre les gouvernements tunisien et allemand. Le Secrétariat du Partenariat tuniso-allemand de l'énergie, mandaté par le Ministère fédéral allemand de l'Economie et de l'Energie (BMWi), basé au Ministère tunisien de l'Energie, soutient les deux gouvernements dans la mise en œuvre du Partenariat. Depuis sa création en 2013, le Secrétariat a organisé trois rencontres ministérielles et établi la Journée tuniso-allemande de l'énergie comme une conférence importante qui se tient annuellement à Tunis.



Am 29. November findet in Tunis zum siebten Mal der Deutsch-Tunesische Energietag #JTAE7 im Rahmen der Deutsch-Tunesischen Energiepartnerschaft statt. Die Veranstaltung wird offiziell von S.E. Khaled Kaddour, tunesischer Minister für Energie, Bergbau und erneuerbare Energien, und S.E. Andreas Reinicke, Botschafter der Bundesrepublik Deutschland eröffnet. Auch Wolfdieter Böhler, Referatsleiter für Internationale Energiekooperationen im Bundesministerium für Wirtschaft und Energiesowie Afef Challouf, Generaldirektorin für Elektrizität und erneuerbare Energien im tunesischen Ministerium für Energie, Bergbau und erneuerbare Energien halten eine Begrüßungsansprache.

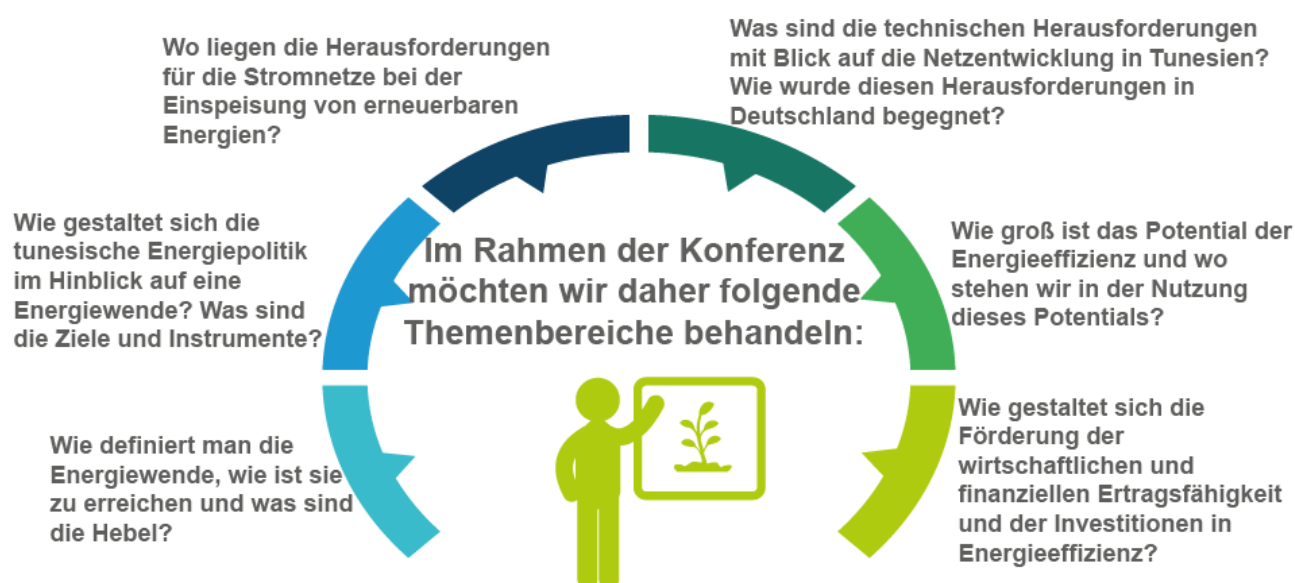
**Das diesjährige Thema lautet „Die Energiewende voranbringen – Instrumente und Technologien“.**

Dazu sind Panels geplant, welche drei Hebel der Energiewende näher beleuchten sollen: die politischen Rahmenbedingungen zur Förderung der erneuerbaren Energien, die Rolle der Stromnetze sowie die Energieeffizienz.

Diese Themenfelder werden im Rahmen des Deutsch-Tunesischen Energietages diskutiert. Die jährliche Plattform ermöglicht einen Austausch von Erfahrungen und Best Practices zwischen nationalen und internationalen Experten und Vertretern. Zu jedem Themengebiet sind Präsentationen und Impulse sowie Diskussionsrunden zur Anwendbarkeit der deutschen und internationalen Erfahrungen im tunesischen Kontext vorgesehen.

Grundlegend für die Energiewende sind Strategien zum Ausbau der erneuerbaren Energien und der Förderung der Energieeffizienz bei gleichzeitiger Sicherung einer zuverlässigen Energieversorgung und eines angemessenen Preisniveaus. Zahlreiche technologische Innovationen und Regelungen sind für die Energiewende in den kommenden Jahren unabdingbar.

Die deutsche Energiewende hat sich inzwischen zu einem wahren Gesellschaftsprojekt entwickelt, welches weit über das Theoretische hinausgeht und zunehmend Anwendung in der Praxis findet. Zahlreiche Mittel und Technologien wurden und werden für die Umsetzung der Energiewende genutzt. Vor diesem Hintergrund findet auch der Deutsch-Tunesische Energietag statt, mit dem Ziel, den Austausch zwischen beiden Ländern zur Förderung der Energiewende zu unterstützen.



Die Deutsch-Tunesische Energiepartnerschaft ist eine hochrangige Dialogplattform der deutschen und tunesischen Regierung. Im Auftrag des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) unterstützt das Sekretariat der Deutsch-Tunesischen Energiepartnerschaft mit Sitz im tunesischen Energieministerium die beiden Länder bei der Umsetzung der Partnerschaft. Seit seiner Gründung im Jahr 2013 hat das Sekretariat eine Reihe von Ministertreffen organisiert und den jährlich in Tunis stattfindenden Deutsch-Tunesischen Energietag als bedeutende Konferenz fest etabliert.

